



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Обавезни сте да приликом дозвољених радњи, у свом производу или апликацији наведете извор података.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

ГОДИНА/YEAR VII

САРАЈЕВО, 13. 11. 2023.

БРОЈ/NUMBER 1

## ЖИВОТНА СРЕДИНА И ЕНЕРГИЈА ENVIRONMENT AND ENERGY

### Трошкови за заштиту животне средине, 2022.

*Environmental protection expenditure, 2022*

Укупни трошкови за заштиту животне средине сектора КД БИХ 2010 (Б- Вађење руду и камена, Ц- Прерађивачка индустрија, Д- Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација и Е- Снабдијевење водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом те дјелатности санације животне средине), износили су 277.781.348 КМ, односно 0,61% БДП-а БиХ у 2022. години, те је за 17,4% већи у односу на претходну годину.

Од укупних трошкова за заштиту животне средине, 32,2% је утрошено на инвестиције у заштиту животне средине док је 67,8 % утрошено на услуге заштите животне средине. Већина трошкова односи се на управљање отпадом (50,6%), на заштиту ваздуха (29,5%), затим слиједи управљање отпадним водама (8,9%) и заштита и санација тла и подземних и површинских вода (7,5%).

Укупно остварене инвестиције за заштиту животне средине у 2022. години износиле су 89.325.956. Од укупно остварених инвестиција 86,7 % остварено је као инвестиције на крају производног процеса, а преосталих 13,3% су инвестиције у интегрисане технологије.

Укупни текући трошкови за заштиту животне средине износили су 188.455.392 КМ. Од укупних текућих трошкова, 62,1% се односи на интерне текуће трошкове, преосталих 37,9% се односи на екстерне текуће трошкове.

The total environmental protection expenditure of the industry KD BIH 2010 (B- Mining and quarrying, C-Manufacturing, D-Electricity, gas, steam and air conditioning supply and E- Water supply; sewerage, waste management, and remediation activities) amounted to 277.781.348 BAM, or 0.61% GDP of BiH in 2022, and are 17,4% higher compared to the previous year.

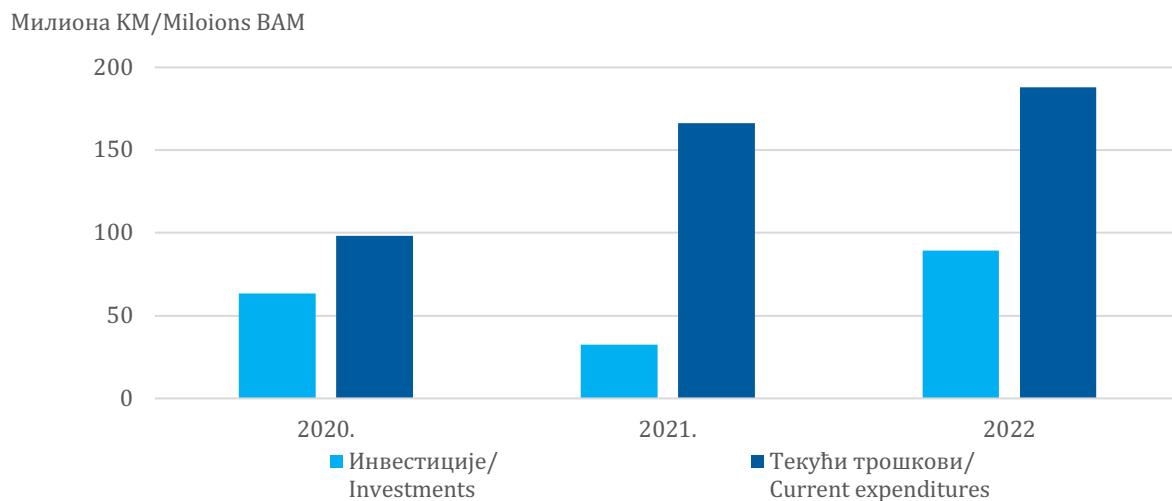
In the structure of environmental protection expenditures, investments account for 32.2% and current expenditures for 67.8%. Most of the expenditures relate to waste management (50.6%), air protection (29.5%) followed by wastewater management (8.9%) and Protection and remediation of soil, ground water (7.5%).

In 2022, total environmental protection investment expenditure amounted to 89.325.956 BAM. Of the total investments, 86.7% investment was realized as an investment at the end of the production process, and the remaining 13.3% are investments in integrated technologies.

The total current expenditures for environmental protection amounted to 188.455.392 BAM. Of the total current expenditure, 62.1% was spent as internal current expenditure, the remaining 37.9% relate to external cost.

## Граф 1. Трошкови за заштиту животне средине, 2022

Graph 1 Expenditures for environmental protection, 2022



## Табела 1. Укупни трошкови за заштиту животне средине, 2022

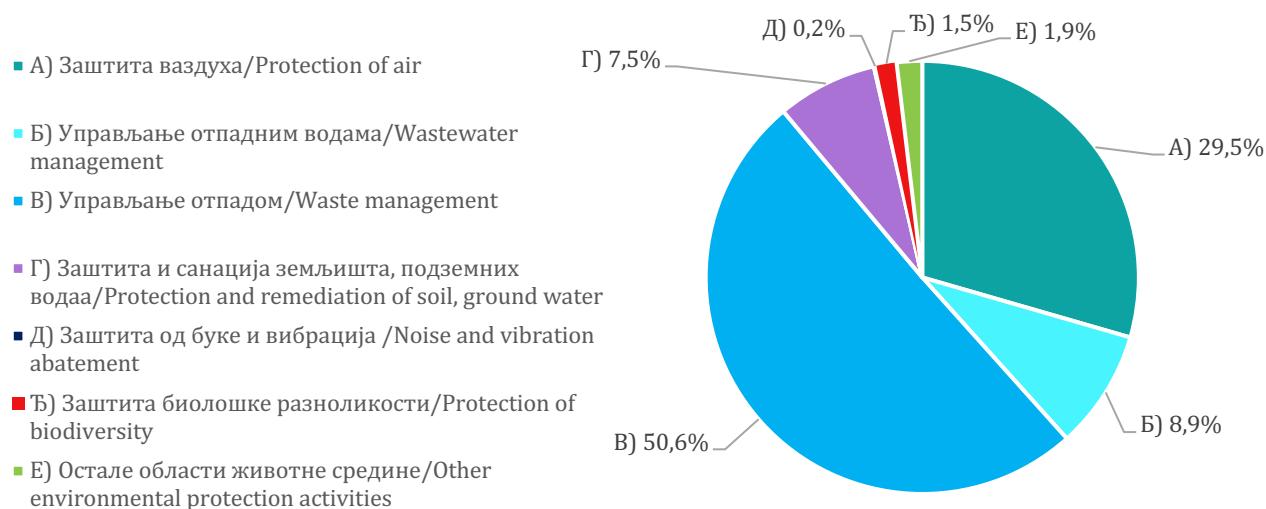
Table 1 Total expenditures for environmental protection, 2022

KM/BAM

Активности заштите животне средине /Environmental domains	Инвестиције Investments		Текући трошкови Current expenditure		Укупно Total	
	Вриједности Values	%	Вриједности Values	%	Вриједности Values	%
Заштита ваздуха /Protection of air	60.024.288	67,2	21.860.818	11,6	81.885.106	29,5
Управљање отпадним водама/Wastewater management	6.317.378	7,1	18.343.651	9,7	24.661.029	8,9
Управљање отпадом/Waste management	16.423.802	18,4	124.100.621	65,9	140.524.423	50,6
Заштита тла и подземних вода/Protection and remediation of soil, ground water	5.148.648	5,8	15.695.092	8,3	20.843.740	7,5
Заштита од буке и вибрација /Noise and vibration abatement	341.848	0,4	110.453	0,1	452.301	0,2
Заштита биолошке разноликости/Protection of biodiversity	429.920	0,5	3.641.444	1,9	4.071.364	1,5
Остале области животне средине/Other environmental protection activities	640.072	0,7	4.703.313	2,5	5.343.385	1,9
<b>Укупно/Total</b>	<b>89.325.956</b>	<b>100,0</b>	<b>188.455.392</b>	<b>100,0</b>	<b>277.781.348</b>	<b>100,0</b>

## Граф 2. Укупни трошкови за заштиту животне средине по областима, 2022

Graph 2 Total expenditures for environmental protection by domains, 2022



## Табела 2. Инвестиције за заштиту животне средине по врсти технологије, 2022

Table 2 Investments for environmental protection by technology 2022

KM/BAM

	<b>Укупно</b> <i>Total<sup>1)</sup></i>	Заштита ваздуха <i>Protection of air</i>	Управљање отпадним водама <i>Wastewater management</i>	Управљање отпадом <i>Waste management</i>	Заштита тла и подземних вода <i>Protection and remediation of soil, ground water</i>	Заштита од буке и вибрација <i>Noise and vibration abatement</i>	Заштита биолошке разноликости <i>Protection of biodiversity</i>	Остале области животне средине <i>Other environmental protection activities</i>	
<b>Укупно</b>	<b>89.325.956</b>	60.024.288	6.317.378	16.423.802	5.148.648	341.848	429.920	640.072	<b>Total</b>
Инвестиције на крају производног процеса	<b>77.448.100</b>	54.240.021	5.134.756	14.069.479	3.333.979	42.727	422.820	204.318	<i>End-of-pipe technology</i>
Инвестиције у спречавање загађења животне средине	<b>11.877.856</b>	5.784.267	1.182.622	2.354.323	1.814.669	299.121	7.100	435.754	<i>Integrated technology</i>

**Табела 3 Текући трошкови за заштиту животне средине, 2022**

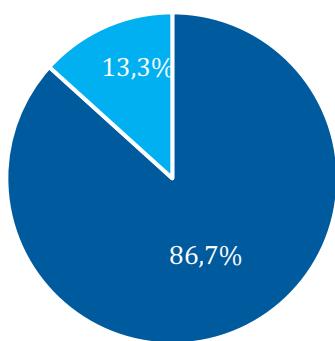
Table 3 Current expenditures for environmental protection, 2022

KM/BAM

	Укупно <i>Total</i>	Заштита ваздуха <i>Protection of air</i>	Управљање отпадним водама <i>Wastewater management</i>	Управљање отпадом <i>Waste management</i>	Заштита тла и подземних вода <i>Protection and remediation of soil, ground water</i>	Заштита од буке и вибрација <i>Noise and vibration abatement</i>	Заштита биолошке разноликости <i>Protection of biodiversity</i>	Остале области животне средине <i>Other environmental protection activities</i>	
<b>Укупно</b>	<b>188.455.392</b>	21.860.818	18.343.651	124.100.621	15.695.092	110.453	3.641.444	4.703.313	<b>Total</b>
Интерни текући трошкови	<b>117.064.976</b>	6.145.097	12.555.325	91.231.862	678.554	27.745	2.511.502	3.914.891	Internal current expenditures
Екстерни текући трошкови	<b>71.390.416</b>	15.715.721	5.788.326	32.868.759	15.016.538	82.708	1.129.942	788.422	External current expenditures

**Граф 3. Инвестиције за заштиту животне средине, 2022**

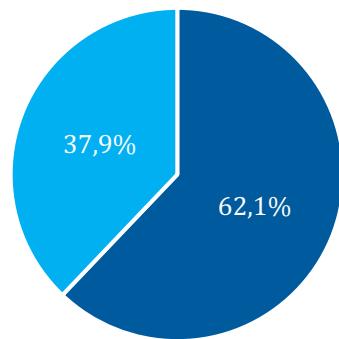
Graph 3 Investments for environmental protection, 2022



- Инвестиције на крају производног процеса/End-of-pipe investments
- Инвестиције у спречавању загађења животне средине/Integrated technology investments

**Граф 4. Текући трошкови за заштиту животне средине, 2022**

Graph 4 Current expenditures for environmental protection 2022



- Интерни текући трошкови/Internal current expenditures
- Екстерни текући трошкови/External current expenditures

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Методолошка основа истраживања је Уредба (ЕУ) бр. 691/2011 Европског парламента и Савјета о европским економским рачунима животне средине и Уредба (ЕУ) бр. 538/2014 Европског парламента и Савјета о измјени Регулативе (ЕУ) бр. 691/2011 о европским економским рачунима животне средине.

Трошкови за заштиту животне средине (ЕПЕ) дефинирају се као износ новца потрошен на активности директно усмерене на спречавање, смањење и уклањање загађења или сметњи које произистичу из производних процеса (или потрошње роба и услуга). Подаци о трошковима за заштиту животне средине извјештавају се путем Заједничког упитника OECD /Евростат о трошковима и приходима за заштиту животне средине (ЕПЕР). Подаци покривају пет економских варијабли:

- инвестиције у заштиту животне средине,
- инвестиције у третман загађења,
- инвестиције у спречавање загађења,
- текући трошкови за заштиту животне средине,
- субвенције/трансфери који се дају за активности заштите животне средине.

Подаци овог саопштења су добијени годишњим статистичким истраживањем "Трошкови за заштиту животне средине (ИНВ-ОК)". Истраживањем су обухваћени пословни субјекти разврстани према претежној дјелатности у подручја Класификације дјелатности (КД БиХ 2010): Б – Вађење руда и камена; Ц – Прерађивачка индустрија; Д – Производња и снабдијевање ел. енергијом, гасом, паром и климатизација; Е – Снабдијевање водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом те дјелатности санације животне средине.

Подаци о трошковима за заштиту животне средине прикупљају се за различита подручја животне средине према Јединственој европској статистичкој класификацији дјелатности повезаних са заштитом животне средине (СЕРА). Класификација дјелатности заштите животне средине (СЕРА, 2000), разликује девет различитих подручја заштите животне средине: заштита ваздуха и климе, управљање отпадним водама, управљање отпадом, заштита и санација тла, поzemних вода и површинских вода, смањење буке и вибрација, заштита биодиверзитета и пејзажа, заштита од зрачења, истраживање и развој и друге активности заштите животне средине.

Инвестициони трошкови се односе на финансијске или материјалне трошкове који имају за циљ стварање нових сталних ресурса или побољшање (реконструкција, доградња, рестаурација, адаптација или модернизација) постојећих предмета трајне имовине. То такође значи трошкове такозване прве инвестиционе опреме. Приказана подјела инвестиционих трошкова развијена је према правилима националног рачуноводственог система.

## METHODOLOGY

Methodological basis is Regulation (EU) No. 691/2011 of the European Parliament and of the Council on European Environmental Economic Accounts and Regulation (EU) No. 538/2014 of the European Parliament and of the Council Amending Regulation (EU) No.691/2011 on European Environmental Economic Accounts.

*Environmental protection expenditure (EPE) is defined as the amount of money spent on all purposeful activities directly aimed at the prevention, reduction and elimination of pollution or nuisances resulting from the production processes (or consumption of goods and services). Data on environmental expenditure are collected from the European countries through the Joint OECD/Eurostat Questionnaire on Environmental Protection Expenditure and Revenues (EPER). The data covers five economic variables:*

- investments for environmental protection,
- pollution treatment investments,
- pollution prevention investments,
- current expenditure for environmental protection,
- subsidies/transfers given for environmental protection activities

*Data on expenditures in environmental protection are based on annually statistical research "Environmental protection expenditures" (INV-OK). The survey covered business entities classified according to the activity in the sectors of the Classification of Activities (KD BiH 2010): B – Mining and quarrying; C – Manufacturing; D – Electricity, gas, steam and air conditioning supply; E – Water supply; sewerage, waste management and remediation activities.*

*Data on environmental expenditures are collected according to different environmental domains as defined by the Single European Statistical Classification of Environmental Protection Activities (CEPA). CEPA 2000 distinguishes nine different environmental domains: protection of ambient air and climate, wastewater management, waste management, protection and remediation of soil, groundwater and surface water, noise and vibration abatement, protection of biodiversity and landscapes, protection against radiation, research and development and other environmental protection activities.*

*Investment expenditure refers to financial or material costs, which aim at creating new permanent resources or improving (reconstruction, extension, restoration, adaptation or modernization) the existing objects of permanent property. It also means costs of so called first investment equipment. Presented division of investment costs is developed according to the rules of national accounting system.*

Текући трошкови за заштиту животне средине укључују трошкове рада и одржавања активности (технологија, процес, опрема). Текући трошкови су спречавање, смањење или уклањање загађења и других губитака у околишу узрокованих текућим активностима субјекта. Укључују интерне трошкове (укључујући трошкове рада и одржавања постројења за заштиту животне средине, као и накнаде за заштиту животне средине), трошкове услуга које пружају вањски субјекти, накнаде за третман канализације и сакупљање отпада; трошкови контролних система, праћења, лабораторијских истраживања и управљања.

## Дефиниције

**Инвестиције на крају производног процеса** (*end-of-pipe investments*) подразумијевају методе, праксу, технологије, процесе или опрему одређену за скупљање и уклањање загађења (нпр. инвестиције у филтере за прочишћавање ваздуха, уређаји за пречишћавање отпадних вода) након њихова настанка.

**Инвестиције у спречавање загађења у току производног процеса** (инвестиције у интегрисане "чистије технологије") подразумијевају инвестиције за нове или адаптације постојећих метода, пракса, технологија, процеса или опреме одређене за спречавање или смањење количине загађења насталога на извору, с тим да се смањење утицаја на околиш удржи с испуштањем загађивача и/или дјелатностима заађења (као дио производног процеса зове се "интегрисани").

**Интерни текући трошкови** намијењени су за рад опреме на крају производног процеса (*end-of-pipe environmental equipment*: материјала, енергије, одржавање; трошкове радне снаге само оних запослених на заштити животне средине и друге интерне текуће издатке (издатке за општу администрацију за заштиту животне средине). **Искључена** је куповина услуга заштите животне средине од јавног сектора или специјалних производа.

**Екстерни текући трошкови** обухватају плаћања трећим странама за услуге заштите животне средине из јавног сектора или специјалним производа који могу бити јавни или приватни (за екстерне накнаде/куповину за сакупљање отпада или обраду отпадних вода те за остало, нпр. издаци за деконтаминацију тла и подземних вода). Искључене су новчане казне.

*Environmental protection current expenditure includes costs of activity operation and maintenance (technology, process, equipment). Current expenditure is to prevent, reduce, dispose or eliminate pollution and other environmental losses caused by current activities of the entity. They include internal costs (including costs of operation and maintenance of environmental protection installations as well as environmental charges), costs of services provided by external entities, charges for sewage treatment and waste collection; costs of control systems, monitoring, laboratory research and management.*

## Definitions

**End-of-pipe investments** are investments in methods, practices, technologies, processes and equipment designed to collect and remove pollutants (e.g. techniques or equipment, such as air emissions filters, waste water treatment plants, waste disposal facilities) after their release into the environment.

**Investments in integrated "cleaner" technologies** are investments in improvement of existing or development of new methods, practices, technologies, processes or equipment designed to prevent or reduce the amount of pollution created at the source, thereby reducing the environmental impacts of releasing pollutants and/or other polluting activities (as a part of the production process – thus the designation "integrated").

**Internal current expenditures** are intended for the operation of end-of-pipe environmental equipment – material, energy, maintenance, personnel costs (only for the personnel in charge of environmental protection), and other internal current expenditures (training, informing, general administration for environmental protection). Purchases of environmental protection services from the Public Sector or from specialised producers **are excluded**.

**External current expenditures** include payments to third parties for environmental protection services, including both the Public Sector and specialised producers, both public and privately owned (e.g. external fees/purchases for waste disposal or waste water treatment, expenditure for soil and ground water decontamination). Excluded are fines and penalties.

**Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26**  
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

**Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 | Телефакс/Telifax: +387 (33) 220 622**  
Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Интернетска страница/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

**Одговорна лица/Responsible persons:**

**Шевала Коражевић, шеф Одсјека за статистику животне средине, енергије и регионалних статистика**  
*Ševala Korajčević, Head of Environment, Energy and Regional Statistics Department*

**Весна Ђукић, директор**  
*Vesna Ćužić, Director*

**Саопштење приредио: Драган Јововић**  
*Prepared by: Dragan Jovović*



 Развислите о очувању животне средине прије штампања документа.  
Please consider the environment before printing this document.